

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

23 mai 2013

PROJET DE LOI

**modifiant certains articles
de la loi de principes du
12 janvier 2005 concernant l'administration
pénitentiaire
ainsi que le statut juridique des détenus**

TEXTE CORRIGÉ PAR LA
COMMISSION
DE LA JUSTICE

PROJET DE LOI

**modifiant la loi de principes
du 12 janvier 2005 concernant
l'administration pénitentiaire
ainsi que le statut juridique des détenus**

(nouvel intitulé)

Documents précédents:

Doc 53 **2744/ (2012/2013):**

001: Projet de loi.

002 et 003: Amendements.

004: Rapport.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

23 mei 2013

WETSONTWERP

**tot wijziging van bepaalde artikelen
van de basiswet van
12 januari 2005 betreffende het
gevangeniswezen
en de rechtspositie van de gedetineerden**

TEKST VERBETERD DOOR DE
COMMISSIE
VOOR DE JUSTITIE

WETSONTWERP

**tot wijziging van de basiswet
van 12 januari 2005 betreffende
het gevangeniswezen en de rechtspositie
van de gedetineerden**

(nieuw opschrift)

Voorgaande documenten:

Doc 53 **2744/ (2012/2013):**

001: Wetsontwerp.

002 en 003: Amendementen.

004: Verslag.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkortingen bij de nummering van de publicaties:	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 84 de la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus est complété par un § 4, rédigé comme suit:

“§ 4. Le travail mis à disposition en prison ne fait pas l'objet d'un contrat de travail au sens de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.”

Art. 3

Dans le titre V de la même loi, il est inséré un chapitre XI, intitulé “Du prélèvement sur les sommes dues par l'administration pénitentiaire”.

Art. 4

Dans le chapitre XI, inséré par l'article 3, il est inséré un article 104/1 rédigé comme suit:

“Si, par négligence ou malveillance, le détenu occasionne des dégradations à des biens qui sont mis à sa disposition par l'administration pénitentiaire, le directeur peut récupérer le montant des dégradations occasionnées sur les sommes qui sont dues au détenu par l'administration pénitentiaire. Le prélèvement sur les revenus du travail pénitentiaire ne peut, par mois, s'élever à plus de quarante pourcent du montant à octroyer.”

Art. 5

Dans l'article 108, § 2, de la même loi, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“Tous détenus sont fouillés au corps:

— à leur entrée dans la prison;

— préalablement au placement dans une cellule sécurisée ou à l'enfermement dans une cellule de punition;

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 84 van de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden wordt aangevuld met een § 4, luidende:

“§ 4. De in de gevangenis beschikbaar gestelde arbeid maakt niet het voorwerp uit van een arbeidsovereenkomst in de zin van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.”

Art. 3

In titel V van dezelfde wet wordt een hoofdstuk XI ingevoegd, luidende “Inhouding op door de penitentiaire administratie verschuldigde geldsommen”.

Art. 4

In hoofdstuk XI, ingevoegd bij artikel 3, wordt een artikel 104/1 ingevoegd, luidende:

“Indien de gedetineerde door nalatigheid of kwaadwilligheid schade veroorzaakt aan goederen die hem door de penitentiaire administratie ter beschikking worden gesteld, kan de directeur het bedrag van de veroorzaakte schade verhalen op de geldsommen die door de penitentiaire administratie aan de gedetineerde verschuldigd zijn. De inhouding op de inkomsten uit penitentiaire arbeid mag per maand echter niet meer dan veertig procent van het uit te betalen bedrag bedragen.”

Art. 5

In artikel 108, § 2, van dezelfde wet wordt het eerste lid vervangen door wat volgt:

“Alle gedetineerden worden gefouilleerd op het lichaam:

— bij het betreden van de gevangenis;

— voorafgaand aan de plaatsing in een beveiligde cel of de opsluiting in een strafcel;

— conformément aux directives en vigueur dans la prison, après la visite avec des personnes mentionnées à l'article 59 lorsqu'elle n'a pas eu lieu dans un local pourvu d'une paroi transparente qui sépare les visiteurs des détenus.

Le détenu est fouillé au corps quand le directeur estime qu'il y a des indices individualisés que la fouille des vêtements ne suffit pas à atteindre le but décrit au § 1^{er}, alinéa 2. Le directeur remet sa décision par écrit au détenu au plus tard vingt-quatre heures après que la fouille a eu lieu.

La fouille au corps permet d'obliger le détenu à se déshabiller afin d'inspecter de l'extérieur le corps et les ouvertures et cavités du corps.”

Art. 6

L'article 129 de la même loi est complété par un 9° rédigé comme suit:

“9° la possession ou l'utilisation de moyens technologiques qui permettent de communiquer de manière irrégulière avec le monde extérieur.”

Art. 7

À l'article 130 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1) le 2° est remplacée par ce qui suit:

“2° le non-respect des dispositions prévues par le règlement d'ordre intérieur;”;

2) le 5° est complété par les mots “, à l'exception de l'infraction disciplinaire mentionnée à l'article 129, 9°”.

Art. 8

L'article 132, 4° de la même loi est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Cette sanction peut être infligée pour une durée maximale de quatorze jours en cas de prise d'otage.”

— overeenkomstig de in de gevangenis geldende richtlijnen, na het bezoek van de in artikel 59 vermelde personen, dat niet heeft plaatsgevonden in een lokaal voorzien van een transparante wand die de bezoekers van de gedetineerde scheidt.

De gedetineerde wordt gefouilleerd op het lichaam wanneer de directeur van oordeel is dat er individuele aanwijzingen zijn dat het onderzoek aan de kledij niet volstaat om het in § 1, tweede lid, omschreven doel te bereiken. De directeur bezorgt zijn beslissing schriftelijk aan de gedetineerde uiterlijk vierentwintig uur nadat de foullering heeft plaatsgevonden.

De foullering op het lichaam laat toe de gedetineerde te verplichten om zich uit te kleden tot op het lichaam en de openingen en de holten van het lichaam uitwendig te schouwen.”

Art. 6

Artikel 129 van dezelfde wet wordt aangevuld met een 9°, luidende:

“9° het bezit of gebruik van technologische middelen die onregelmatige communicatie met de buitenwereld mogelijk maken.”

Art. 7

In artikel 130 van dezelfde wet worden volgende wijzigingen aangebracht:

1) het 2° wordt vervangen door wat volgt:

“2° het niet naleven van de door het huishoudelijk reglement voorgeschreven bepalingen;”;

2) het 5° wordt aangevuld met de woorden “, met uitzondering van de in artikel 129, 9°, vermelde tucht-rechtelijke inbreuk”.

Art. 8

Artikel 132, 4° van dezelfde wet wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Deze sanctie kan voor een maximumduur van veertien dagen worden opgelegd in geval van gijzelneming.”

Art. 9

À l'article 144 de la même loi, modifié par les lois des 23 décembre 2005 et 2 mars 2010, les modifications suivantes sont apportées:

1) au § 1^{er}, deuxième phrase, les mots "§ 2 ou au" sont abrogés;

2) le § 2 est abrogé.

Art. 10

Dans l'article 167, § 4, de la même loi, l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 9

In artikel 144 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 23 december 2005 en 2 maart 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1) in § 1, tweede zin, worden de woorden "§ 2 of" opgeheven;

2) paragraaf 2 wordt opgeheven.

Art. 10

In artikel 167, § 4, van dezelfde wet wordt het tweede lid opgeheven.